



**THE STATES assembled on Wednesday  
23rd September 2020, at 9.30 a.m. under  
the Presidency of the Bailiff,  
Timothy John Le Cocq, Esquire.**

---

All members were present at roll call with the exception of –

Senator Sarah Craig Ferguson – ill  
Connétable John Michael Le Bailly of St. Mary – excused attendance (joined at 9.57 a.m.)

---

Prayers

---

**Standing Order 55A – meeting held remotely**

THE STATES assembled remotely, in accordance with Standing Order 55A, as the Bailiff considered that it was not possible to convene or maintain a quorate meeting in view of a substantial risk to the health of both States Members and the public.

**Documents presented**

Land Transactions under Standing Order 168(3): Bellozanne Sewerage Treatment Site R.99/2020.  
– Acquisition of an Area of Adjoining Field No. H1209, West Hill, St. Helier.  
Presented: 23rd September 2020.  
*Minister for Infrastructure.*

**Notification of lodged propositions**

Migration and Population Data. P.120/2020.  
Lodged: 23rd September 2020.  
*Deputy J.H. Perchard of St. Saviour.*

**Senators and Deputies: removal of citizenship requirement P.75/2020**

THE STATES resumed consideration of the proposition of Deputy Montfort Tadier of St. Brelade entitled ‘Senators and Deputies: removal of citizenship requirement’ (P.75/2020), as amended, and rejected paragraph (a) of the proposition that the requirement that Senators, Connétables and Deputies must be British citizens should be replaced by a requirement that they must be British or Irish citizens, or qualifying citizens of a Commonwealth or European Union country.

Members present voted as follows –

**POUR: 23**

Senator I.J. Gorst  
Senator T.A. Vallois  
Senator K.L. Moore  
Senator S.W. Pallett  
Senator S.Y. Mézec

**CONTRE: 24**

Senator L.J. Farnham  
Senator J.A.N. Le Fondré  
Connétable of St. Clement  
Connétable of St. Saviour  
Connétable of St. Brelade

**ABSTAIN: 1**

Deputy I. Gardiner (H)

Connétable of St. Helier	Connétable of Grouville
Connétable of St. Lawrence	Connétable of St. John
Connétable of St. Peter	Connétable of Trinity
Connétable of St. Ouen	Connétable of St. Mary
Connétable of St. Martin	Deputy of Grouville
Deputy J.A. Martin (H)	Deputy K.C. Lewis (S)
Deputy G.P. Southern (H)	Deputy J.M. Maçon (S)
Deputy M. Tadier (B)	Deputy S.J. Pinel (C)
Deputy M.R. Higgins (H)	Deputy of St. Martin
Deputy of St. Ouen	Deputy S.M. Wickenden (H)
Deputy L.M.C. Doublet (S)	Deputy G.J. Truscott (B)
Deputy R. Labey (H)	Deputy L.B.E. Ash (C)
Deputy of St. Mary	Deputy K.F. Morel (L)
Deputy J.H. Young (B)	Deputy G.C.U. Guida (L)
Deputy of St. John	Deputy of St. Peter
Deputy M.R. Le Hegarat (H)	Deputy of Trinity
Deputy R.J. Ward (H)	Deputy S.M. Ahier (H)
Deputy C.S. Alves (H)	Deputy J.H. Perchard (S)
	Deputy K.G. Pamplin (S)

THE STATES, adopting paragraph (b) of the proposition, as amended, agreed that a person should have a continuous period of residence of 5 years, and be “entitled for work” under Regulation 4(2)(a) of the Control of Housing and Work (Residential and Employment Status) (Jersey) Regulations 2013, to be eligible to stand for election as a Senator, Connétable or Deputy.

Members present voted as follows –

**POUR: 22**

Senator J.A.N. Le Fondré  
 Senator K.L. Moore  
 Senator S.W. Pallett  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Martin  
 Deputy of Grouville  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy K.F. Morel (L)  
 Deputy G.C.U. Guida (L)  
 Deputy M.R. Le Hegarat (H)  
 Deputy S.M. Ahier (H)  
 Deputy K.G. Pamplin (S)  
 Deputy I. Gardiner (H)

**CONTRE: 21**

Senator L.J. Farnham  
 Senator T.A. Vallois  
 Senator S.Y. Mézec  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy L.M.C. Doublet (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy L.B.E. Ash (C)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy of Trinity  
 Deputy J.H. Perchard (S)  
 Deputy R.J. Ward (H)  
 Deputy C.S. Alves (H)

**ABSTAIN: 1**

Deputy R. Labey (H)

THE STATES rejected paragraph (c) of the proposition that, for a person who was Jersey-born, there should be no requirement to have been ordinarily resident in Jersey for a set period of time prior to election day to be eligible for election to the States.

Members present voted as follows –

**POUR: 16**

Senator L.J. Farnham  
 Senator S.W. Pallett  
 Senator S.Y. Mézec  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Martin  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy L.M.C. Doublet (S)  
 Deputy G.C.U. Guida (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Le Hegarat (H)  
 Deputy S.M. Ahier (H)  
 Deputy R.J. Ward (H)  
 Deputy C.S. Alves (H)  
 Deputy I. Gardiner (H)

**CONTRE: 30**

Senator J.A.N. Le Fondré  
 Senator T.A. Vallois  
 Senator K.L. Moore  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Ouen  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy J.H. Young (B)  
 Deputy L.B.E. Ash (C)  
 Deputy K.F. Morel (L)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy of Trinity  
 Deputy J.H. Perchard (S)  
 Deputy K.G. Pamplin (S)

**ABSTAIN: 1**

Deputy M. Tadier (B)

THE STATES, adopting paragraph (d) of the proposition, requested the Privileges and Procedures Committee to bring forward the necessary legislative changes to the States of Jersey Law 2005 and the Connétables (Jersey) Law 2008.

Members present voted as follows –

**POUR: 23**

Senator L.J. Farnham  
 Senator J.A.N. Le Fondré  
 Senator K.L. Moore  
 Senator S.W. Pallett  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Martin  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

**CONTRE: 20**

Senator T.A. Vallois  
 Senator S.Y. Mézec  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Mary

**ABSTAIN: 0**

Deputy of St. Martin	Deputy G.J. Truscott (B)
Deputy of St. Ouen	Deputy J.H. Young (B)
Deputy R. Labey (H)	Deputy L.B.E. Ash (C)
Deputy S.M. Wickenden (H)	Deputy of St. Peter
Deputy K.F. Morel (L)	Deputy of Trinity
Deputy G.C.U. Guida (L)	Deputy R.J. Ward (H)
Deputy of St. John	Deputy C.S. Alves (H)
Deputy M.R. Le Hegarat (H)	
Deputy S.M. Ahier (H)	
Deputy K.G. Pamplin (S)	

### Mobile Speed Cameras P.91/2020

THE STATES commenced consideration of a proposition of the Connétable of St. John entitled ‘Mobile Speed Cameras’ (P.91/2020) and, adopting an amendment of the Connétable of St. John (P.91/2020 Amd.), agreed that –

for the words “Home Affairs” there should be substituted the word “Infrastructure”;

after the words “Honorary Police to use” there should be inserted the word “unattended”; and

after paragraph (a) there should be inserted the following new paragraph and the subsequent paragraph should be re-designated accordingly –

“(b) permit the data recorded by such cameras to be admissible as evidence in any criminal case;”.

THE STATES rejected a proposition of the Connétable of St. Brelade that, in accordance with Standing Order 83(1)(a) the matter should be referred back to the Connétable of St. John in order that further information relating to the proposition could be provided to the Assembly.

Members present voted as follows –

#### POUR: 19

Senator K.L. Moore  
 Senator S.W. Pallett  
 Senator S.Y. Mézec  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Martin  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy L.M.C. Doublet (S)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy K.F. Morel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Le Hegarat (H)  
 Deputy S.M. Ahier (H)  
 Deputy R.J. Ward (H)  
 Deputy C.S. Alves (H)  
 Deputy K.G. Pamplin (S)

#### CONTRE: 28

Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator J.A.N. Le Fondré  
 Senator T.A. Vallois  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Ouen  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)

#### ABSTAIN: 0

Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy J.H. Young (B)  
 Deputy L.B.E. Ash (C)  
 Deputy G.C.U. Guida (L)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy of Trinity  
 Deputy I. Gardiner (H)

THE STATES resumed consideration of the proposition of the Connétable of St. John, as amended, and, adopting paragraph (a), requested the Minister for Infrastructure to bring forward legislation to enable the Honorary Police to use unattended mobile speed cameras.

Members present voted as follows –

**POUR: 33****CONTRE: 13****ABSTAIN: 0**

Senator I.J. Gorst  
 Senator J.A.N. Le Fondré  
 Senator T.A. Vallois  
 Senator K.L. Moore  
 Senator S.W. Pallett  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Martin  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy J.H. Young (B)  
 Deputy L.B.E. Ash (C)  
 Deputy G.C.U. Guida (L)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy of Trinity  
 Deputy M.R. Le Hegarat (H)  
 Deputy K.G. Pamplin (S)  
 Deputy I. Gardiner (H)

Senator S.Y. Mézec  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Brelade  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy L.M.C. Doublet (S)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy K.F. Morel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy S.M. Ahier (H)  
 Deputy R.J. Ward (H)  
 Deputy C.S. Alves (H)

THE STATES, adopting paragraph (b) of the proposition, requested the Minister for Infrastructure to bring forward legislation to permit the data recorded unattended mobile speed cameras to be admissible as evidence in any criminal case.

Members present voted as follows –

**POUR: 25**

Senator I.J. Gorst  
 Senator J.A.N. Le Fondré  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy J.H. Young (B)  
 Deputy L.B.E. Ash (C)  
 Deputy G.C.U. Guida (L)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy of Trinity  
 Deputy J.H. Perchard (S)  
 Deputy K.G. Pamplin (S)  
 Deputy I. Gardiner (H)

**CONTRE: 22**

Senator T.A. Vallois  
 Senator K.L. Moore  
 Senator S.W. Pallett  
 Senator S.Y. Mézec  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Martin  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy L.M.C. Doublet (S)  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy K.F. Morel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Le Hegarat (H)  
 Deputy S.M. Ahier (H)  
 Deputy R.J. Ward (H)  
 Deputy C.S. Alves (H)

**ABSTAIN: 0**

THE STATES rejected paragraph (c) of the proposition to request the Minister for Infrastructure to bring forward legislation to introduce stricter sentences for motorists who are found guilty of travelling 30 miles per hour or more over the speed limit.

Members present voted as follows –

**POUR: 21**

Senator J.A.N. Le Fondré  
 Senator S.W. Pallett  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Ouen  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy of Trinity

**CONTRE: 26**

Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator T.A. Vallois  
 Senator K.L. Moore  
 Senator S.Y. Mézec  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Martin  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy L.M.C. Doublet (S)  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy J.H. Young (B)  
 Deputy L.B.E. Ash (C)  
 Deputy K.F. Morel (L)

**ABSTAIN: 0**

Deputy J.H. Perchard (S)  
Deputy I. Gardiner (H)

Deputy G.C.U. Guida (L)  
Deputy of St. John  
Deputy M.R. Le Hegarat (H)  
Deputy S.M. Ahier (H)  
Deputy R.J. Ward (H)  
Deputy C.S. Alves (H)  
Deputy K.G. Pamplin (S)

### **Changes in Presidency**

The Bailiff retired from the Chamber during consideration of the proposition of the Connétable of St. John entitled ‘Mobile Speed Cameras’ (P.91/2020) and the meeting continued under the Presidency of Dr. Mark Egan, Greffier of the States. The Bailiff returned to the Chamber during consideration of the same proposition and the meeting continued under his Presidency.

### **Establishment of a digital register for all commercial and residential properties P.93/2020**

THE STATES commenced consideration of a proposition of Deputy Michael Roderick Higgins of St. Helier entitled ‘Establishment of a digital register for all commercial and residential properties’ (P.93/2020).

### **Arrangement of public business for the present meeting**

THE STATES, adopting a proposition of the Chair of the Privileges and Procedures Committee, agreed that Friday 25th September 2020 would be added as a continuation day for the present meeting.

Members present voted as follows –

#### **POUR: 36**

Senator L.J. Farnham  
Senator T.A. Vallois  
Senator K.L. Moore  
Senator S.W. Pallett  
Connétable of St. Helier  
Connétable of St. Lawrence  
Connétable of St. Saviour  
Connétable of Trinity  
Connétable of St. Peter  
Connétable of St. Mary  
Connétable of St. Ouen  
Connétable of St. Martin  
Deputy of Grouville  
Deputy K.C. Lewis (S)  
Deputy M.R. Higgins (H)  
Deputy J.M. Maçon (S)  
Deputy S.J. Pinel (C)  
Deputy of St. Martin  
Deputy of St. Ouen  
Deputy L.M.C. Doublet (S)  
Deputy R. Labey (H)  
Deputy S.M. Wickenden (H)  
Deputy of St. Mary

#### **CONTRE: 6**

Senator I.J. Gorst  
Senator J.A.N. Le Fondré  
Connétable of St. Clement  
Connétable of St. Brelade  
Connétable of St. John  
Deputy J.A. Martin (H)

#### **ABSTAIN: 0**

Deputy G.J. Truscott (B)  
Deputy J.H. Young (B)  
Deputy L.B.E. Ash (C)  
Deputy K.F. Morel (L)  
Deputy G.C.U. Guida (L)  
Deputy of St. Peter  
Deputy of Trinity  
Deputy M.R. Le Hegarat (H)  
Deputy S.M. Ahier (H)  
Deputy J.H. Perchard (S)  
Deputy R.J. Ward (H)  
Deputy C.S. Alves (H)  
Deputy K.G. Pamplin (S)  
Deputy I. Gardiner (H)

### **Adjournment**

THE STATES adjourned, having agreed to reconvene on Thursday 24th September 2020 to continue consideration of the proposition of Deputy Michael Roderick Higgins of St. Helier entitled 'Establishment of a digital register for all commercial and residential properties' (P.93/2020) and the other outstanding items of public business listed for the meeting.

THE STATES rose at 5.41 p.m.

**DR. M. EGAN**

*Greffier of the States*